Psa

Chapter 51

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

נָתָן	אֵלָיו	בְּבוֹא־	לְדָוִד׃	מִזְמוֹר	לַמְנַצֵּחַ	1
நாத்தான்	அவரிடம்-	வந்தபோது-	தாவீதுக்கு	சங்கீதம்	இசைத்-தலைவனுக்கு	
H5416	H0413	H0935	H1732	H4210	H5329	

אֱלֹהִים	חָנֵּנִי	בַּת־שָׁבַע׃	אֶל־	בָּא	כַּאֲשֶׁר־	הַנָּבִיא
தேவனே	கிருபையாயிரும்-எனக்கு	பத்-சேபாளிடம்	-நோக்கி	போன-	அவன்-	தீர்க்கதரிசி
H0430		H1339	H0413	H0935		H5030

מְחֵה	רַחֲמֶיךָ	כְּרֹב	כְּחַסְדֶּךָ
அழித்துப்போடும்	இரக்கங்களின்-உம்	மிகுதியின்படி-	கிருபையின்படி-உம்
		H7230	

פְשָׁעָי׃
மீறுதல்களை-என்
H6588

> இராகத் தலைவனுக்கு தாவீது எழுதிய பாடல். பத்சேபாளோடு தாவீது செய்த பாவத்திற்குப் பிறகு தீர்க்கதரிசியாகிய நாத்தான் தாவீதிடம் சென்று உணர்த்தியபோது இது பாடப்பட்டது. தேவனே, உமது கிருபையின்படி எனக்கு இரங்கும், உமது மிகுந்த இரக்கங்களின்படி என் மீறுதல்கள் நீங்க என்னைச் சுத்திகரியும்.

מֵעֲוֺנִי	כַּבְּסֵנִי	(הֶרֶב)	[הרבה]	2
அக்கிரமத்திலிருந்து-என்	கழுவும்-என்னை	(மிகுதியாக)	[மிகுதியாக]	
H5771	H3526			

טַהֲרֵנִי׃	וּמֵחַטָּאתִי
சுத்திகரியும்-என்னை	மற்றும்-பாவத்திலிருந்து-என்
H2891	

> என் அக்கிரமம் நீங்க என்னை முற்றிலும் கழுவி, என்னுடைய பாவம்போக என்னைச் சுத்திகரியும்.

נֶגְדִּי	וְחַטָּאתִי	אֵדָע	אֲנִי	פְשָׁעַי	כִּי־	3
முன்பாக-என்	மற்றும்-பாவம்-என்	அறிவேன்	நான்	மீறுதல்களை-என்	ஏனெனில்-	
H5048		H3045	H0589	H6588		

תָמִיד׃
எப்போதும்
H8548

> என்னுடைய மீறுதல்களை நான் அறிந்திருக்கிறேன்; என்னுடைய பாவம் எப்பொழுதும் எனக்கு முன்பாக நிற்கிறது.

עָשִׂיתִי	בְּעֵינֶיךָ	וְהָרַע	חָטָאתִי	לְבַדְּךָ	לְךָ	4
செய்தேன்	கண்களில்-உம்	மற்றும்-தீமையை	பாவம்செய்தேன்	உமக்கு-மட்டுமே	உமக்கு-	
			H2398	H0905		

בְשָׁפְטֶךָ׃	תִזְכֶּה	בְדָבְרֶךָ	תִצְדַּק	לְמַעַן
நியாயம்தீர்க்கும்போது-உம்	சுத்தமாயிருப்பீர்	பேசும்போது-உம்	நீதிமானாயிருப்பீர்	அதனால்-
H8199	H2135	H1696	H6663	H4616

> தேவனே உம் ஒருவருக்கே விரோதமாக நான் பாவம்செய்து, உமது கண்களுக்கு முன்பாகப் பொல்லாங்கானதை செய்தேன்; நீர் பேசும்போது உம்முடைய நீதி வெளிப்படவும், நீர் நியாயந்தீர்க்கும்போது, உம்முடைய பரிசுத்தம் வெளிப்படவும் இதை அறிக்கையிடுகிறேன்.

וּבְחֵטְא	חוֹלָלְתִּי	בְּעָווֹן	הֵן־	5
மற்றும்-பாவத்தில்-	உருவாக்கப்பட்டேன்	அக்கிரமத்தில்-	இதோ-	
H2399		H5771	H2005	
		אִמִּי׃	יֶחֱמַתְנִי	
		தாய்-என்	கர்ப்பந்தரித்தாள்-என்னை	
		H0517	H3179	

இதோ, நான் அநீதியில் உருவானேன்; என்னுடைய தாய் என்னைப் பாவத்தில் கர்ப்பந்தரித்தாள்.

חָכְמָה	וּבְסָתֻם	בַטֻּחוֹת	חָפַצְתָּ	אֱמֶת	הֵן־	6
ஞானத்தை	மற்றும்-மறைவில்	உள்ளத்தில்	விரும்புகிறீர்	சத்தியத்தை	இதோ-	
H2451		H2910		H0571	H2005	
					תוֹדִיעֵנִי׃	
					அறிவிப்பீர்-எனக்கு	
					H3045	

இதோ, உள்ளத்தில் உண்மையிருக்க விரும்புகிறீர்; உள்ளத்தில் ஞானத்தை எனக்குத் தெரியப்படுத்துவீர்.

תְּכַבְּסֵנִי	וְאֶטְהָר	בְאֵזוֹב	תְּחַטְּאֵנִי	7
கழுவும்-என்னை	மற்றும்-சுத்தமாவேன்	ஈசோப்பினால்	சுத்திகரியும்-என்னை	
H3526	H2891	H0231	H2398	
		אַלְבִּין׃	וּמִשֶּׁלֶג	
		வெண்மையாவேன்	மற்றும்-பனியைவிட	
			H7950	

நீர் என்னை ஈசோப்பினால் சுத்திகரியும், அப்பொழுது நான் சுத்தமாவேன்; என்னைக் கழுவியருளும்; அப்பொழுது நான் உறைந்த மழையிலும் வெண்மையாவேன்.

עֲצָמוֹת	תָּגֵלְנָה	וְשִׂמְחָה	שָׂשׂוֹן	תַּשְׁמִיעֵנִי	8
எலும்புகள்	களிகூரும்	மற்றும்-சந்தோஷத்தை	மகிழ்ச்சியை	கேட்கச்செய்யும்-என்னை	
H6106	H1523	H8057	H8342	H8085	
				דִּכִּיתָ׃	
				நொறுக்கினீர்	
				H1794	

நான் சந்தோஷமும் மகிழ்ச்சியும் கேட்கும்படிச் செய்யும், அப்பொழுது நீர் நொறுக்கின எலும்புகள் சந்தோஷப்படும்.

וְכָל־	מֵחֲטָאָי	פָּנֶיךָ	הַסְתֵּר	9
மற்றும்-எல்லா-	பாவங்களிலிருந்து-என்	முகத்தை-உம்	மறைத்துக்கொள்ளும்	
H3605	H2399	H6440	H5641	
		מְחֵה׃	עֲוֹנֹתַי	
		அழித்துப்போடும்	அக்கிரமங்களை-என்	
			H5771	

என்னுடைய பாவங்களைப் பார்க்காதபடி நீர் உமது முகத்தை மறைத்து, என்னுடைய அக்கிரமங்களையெல்லாம் நீக்கியருளும்.

נָכוֹן	וְרוּחַ	אֱלֹהִים	לִי	בְּרָא־	טָהוֹר	לֵב	10
உறுதியான	மற்றும்-ஆவியை	தேவனே	எனக்கு-	சிருஷ்டியும்-	சுத்தமான	இருதயம்	
	H7307	H0430			H2889		
					בְּקִרְבִּי׃	חַדֵּשׁ	
					உள்ளத்தில்-என்	புதுப்பியும்	
					H7130	H2318	

> தேவனே, சுத்த இருதயத்தை என்னிலே உருவாக்கும், நிலையான ஆவியை என்னுடைய உள்ளத்திலே புதுப்பியும்.

11
אַל־ இல்லை- H0408
תַּשְׁלִיכֵנִי தள்ளிவிடாதேயும்-என்னை H7993
מִלְּפָנֶיךָ சமுகத்திலிருந்து-உம் H6440
וְרוּחַ மற்றும்-ஆவியை H7307
קָדְשְׁךָ பரிசுத்தத்தின்-உம் H6944
אַל־ இல்லை- H0408
תִּקַּח எடுத்துக்கொள்ளாதேயும் H3947
מִמֶּנִּי׃ என்னிடமிருந்து

> உமது சமுகத்தை விட்டு என்னைத் தள்ளாமலும், உமது பரிசுத்த ஆவியை என்னிடத்திலிருந்து எடுத்துக்கொள்ளாமலும் இரும்.

12
הָשִׁיבָה திருப்பிக்கொடும் H7725
לִּי எனக்கு-
שְׂשׂוֹן மகிழ்ச்சியை H8342
יִשְׁעֶךָ இரட்சிப்பின்-உம் H3468
וְרוּחַ மற்றும்-ஆவி H7307
נְדִיבָה தாராளமான H5081
תִסְמְכֵנִי׃ தாங்கும்-என்னை H5564

> உமது இரட்சிப்பின் சந்தோஷத்தைத் திரும்பவும் எனக்குத் தந்து, உற்சாகமான ஆவி என்னைத் தாங்கும்படி செய்யும்.

13
אֲלַמְּדָה கற்பிப்பேன் H3925
פֹשְׁעִים மீறுகிறவர்களுக்கு H6586
דְּרָכֶיךָ வழிகளை-உம் H1870
וְחַטָּאִים மற்றும்-பாவிகள் H2400
אֵלֶיךָ உம்மிடம் H0413
יָשׁוּבוּ׃ திரும்புவார்கள் H7725

> அப்பொழுது தீயவர்களுக்கு உமது வழிகளை உபதேசிப்பேன்; பாவிகள் உம்மிடத்தில் மனந்திரும்புவார்கள்.

14
הַצִּילֵנִי விடுவியும்-என்னை H5337
מִדָּמִים இரத்தப்பழியிலிருந்து H1818
אֱלֹהִים தேவனே H0430
אֱלֹהֵי தேவனே- H0430
תְּשׁוּעָתִי இரட்சிப்பின்-என் H8668
תְּרַנֵּן பாடும்
לְשׁוֹנִי நாவு-என் H3956
צִדְקָתֶךָ׃ நீதியை-உம் H6666

> தேவனே, என்னை இரட்சிக்கும் தேவனே, இரத்தப்பழிகளுக்கு என்னை நீங்கலாக்கிவிடும்; அப்பொழுது என்னுடைய நாவு உம்முடைய நீதியைக் கெம்பீரமாகப் பாடும்.

15
אֲדֹנָי ஆண்டவரே H0136
שְׂפָתַי உதடுகளை-என் H8193
תִּפְתָּח திறப்பீர்
וּפִי மற்றும்-வாய்-என் H6310
יַגִּיד அறிவிக்கும் H5046
תְּהִלָּתֶךָ׃ துதியை-உம் H8416

> ஆண்டவரே, என்னுடைய உதடுகளைத் திறந்தருளும்; அப்பொழுது என்னுடைய வாய் உம்முடைய புகழை அறிவிக்கும்.

16
כִּי ஏனெனில்
לֹא־ இல்லை- H3808
תַחְפֹּץ விரும்புவீர்
זֶבַח பலியை H2077
וְאֶתֵּנָה மற்றும்-கொடுப்பேன் H5414
עוֹלָה சர்வாங்க-தகனபலியை
לֹא இல்லை H3808
תִרְצֶה׃ ஏற்றுக்கொள்வீர் H7521

> பலியை நீர் விரும்புகிறதில்லை, விரும்பினால் செலுத்துவேன்; தகனபலியும் உமக்குப் பிரியமானதல்ல.

נִשְׁבָּר	לֵב־	נִשְׁבָּרָה	ר֣וּחַ	אֱלֹהִים	זִבְחֵי	17
நொறுங்குண்ட	இருதயம்-	நொறுங்குண்டதே	ஆவி	தேவனின்	பலிகள்	
H7665		H7665	H7307	H0430	H2077	

תִבְזֶה׃	לֹא	אֱלֹהִים	וְנִדְכֶּה
அசட்டைபண்ணுவார்	இல்லை	தேவன்	மற்றும்-நருங்குண்ட
H0959	H3808	H0430	H1794

> தேவனுக்கேற்கும் பலிகள் நொறுங்குண்ட ஆவிதான்; தேவனே, நொறுங்குண்டதும் வருந்துகிறதுமான இருதயத்தை நீர் தள்ளிவிடுவதில்லை.

חוֹמוֹת	תִּבְנֶה	צִיּוֹן	אֶת־	בִרְצוֹנְךָ	הֵיטִיבָה	18
மதில்களை	கட்டுவீர்	சீயோனுக்கு	-	விருப்பத்தின்படி-உம்	நன்மைசெய்யும்	
H2346	H1129	H6726	H0853	H7522	H3190	

יְרוּשָׁלָם׃
எருசலேமின்
H3389

> சீயோனுக்கு உமது பிரியத்தின்படி நன்மை செய்யும்; எருசலேமின் மதில்களைக் கட்டும்.

עוֹלָה	צֶדֶק	זִבְחֵי־	תַּחְפֹּץ	אָז	19
சர்வாங்க-தகனபலியை	நீதியின்	பலிகளை-	விரும்புவீர்	அப்போது	
	H6664	H2077			

פָרִים׃	מִזְבַּחֲךָ	עַל־	יַעֲלוּ	אָז	וְכָלִיל
காளைகள்	பலிபீடத்தின்-உம்	-மேல்	ஏறிவரும்	அப்போது	மற்றும்-முழுமையான
H6499	H4196		H5927		H3632

> அப்பொழுது தகனபலியும் சர்வாங்க தகனபலியுமாகிய நீதியின் பலிகளில் பிரியப்படுவீர்; அப்பொழுது உமது பீடத்தின்மேல் காளைகளைப் பலியிடுவார்கள்.